ਪੜ੍ਹਾਓ ਪੰਜਾਬ

ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਲਈ



ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ

ਪੜ੍ਹੋ ਪੰਜਾਬ



## ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਲਈ

## ਟਪ-ਟਪ-ਟਪਕ

ਲੇਖਕ ਅਮਰ ਗੋਸਵਾਮੀ

ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ ਐੱਸ. ਵਕੀਲ

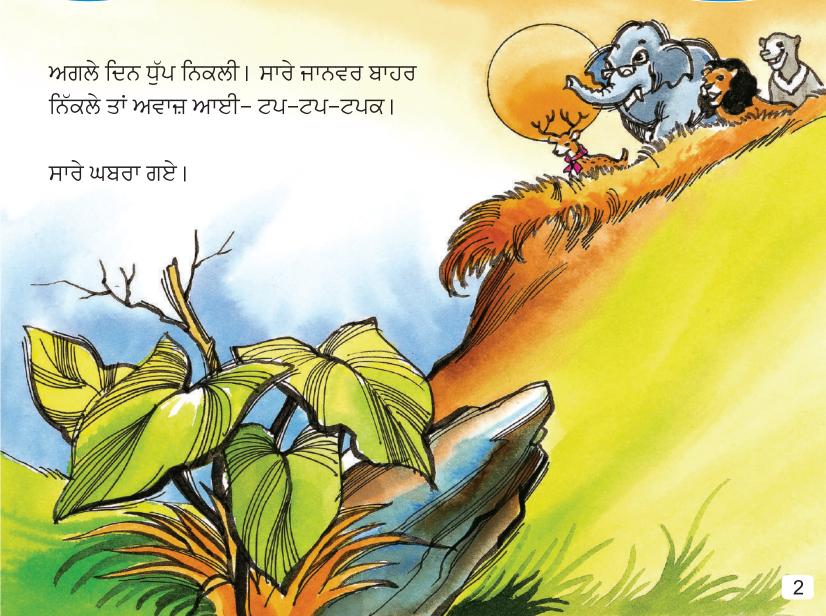
ਚਿੱਤਰ ਪਾਰਥੋ ਸੇਨਗੁਪਤਾ

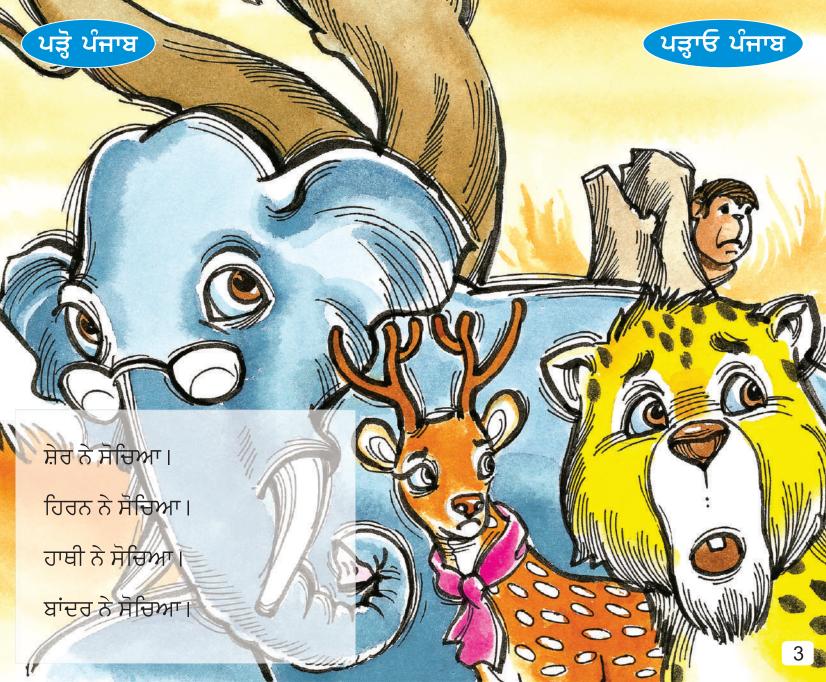
ਚਿੱਤਰ ਸੰਪਾਦਕ ਪਵਨਦੀਪ ਕੌਰ

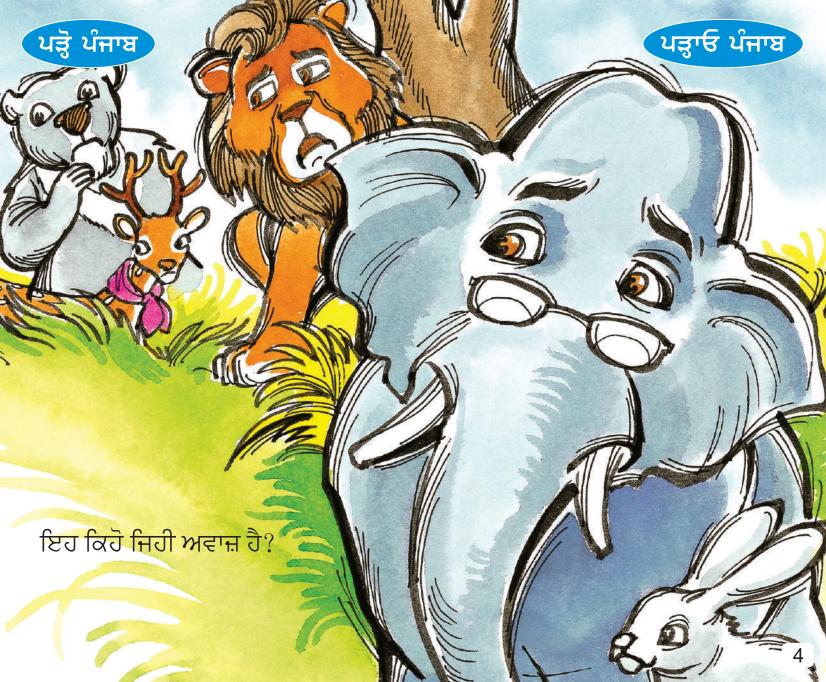


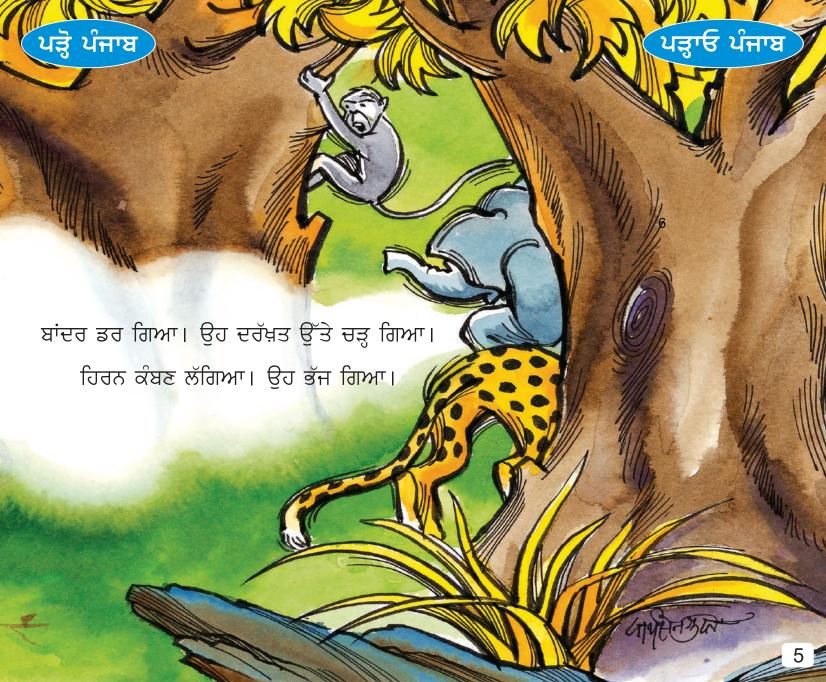
ਇੱਕ ਜੰਗਲ ਸੀ। ਬਹੁਤ ਸੰਘਣਾ। ਇੱਕ ਦਿਨ ਛਮ–ਛਮ ਮੀਂਹ ਵਰ੍ਹਿਆ।

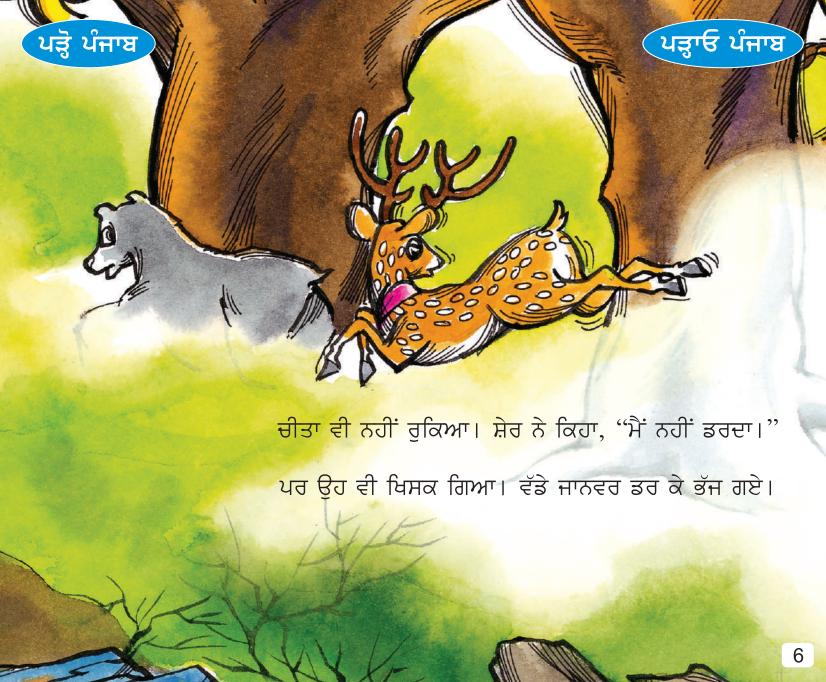


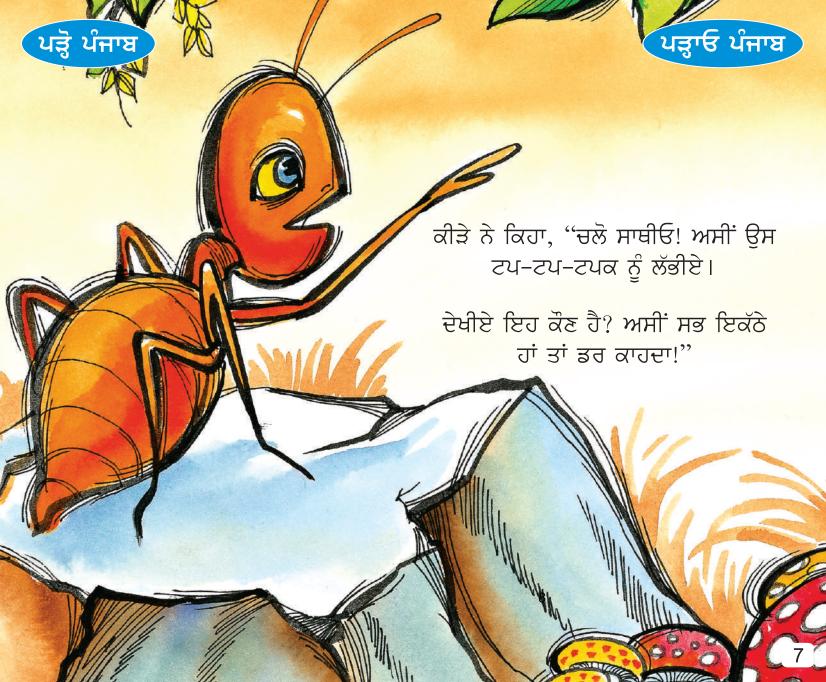




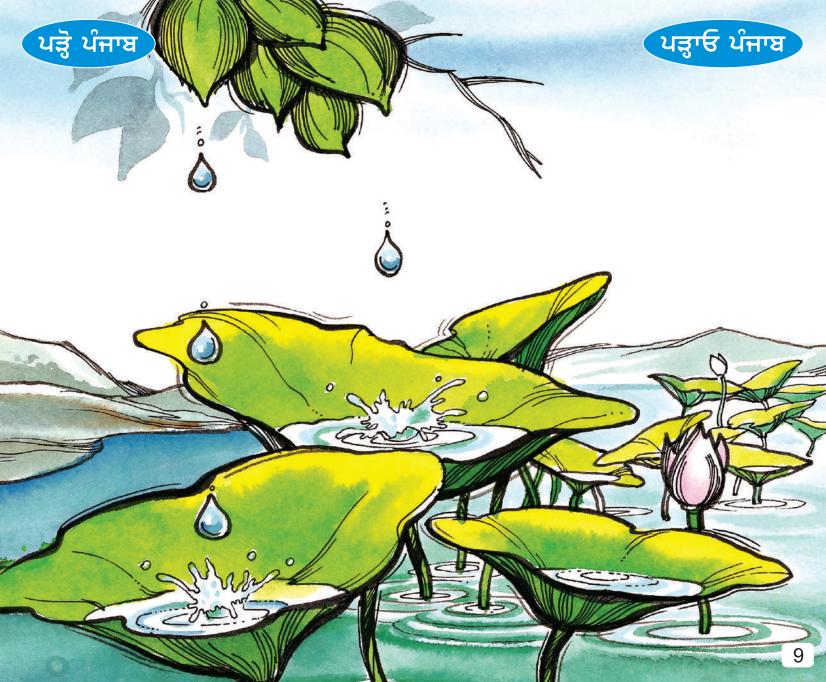






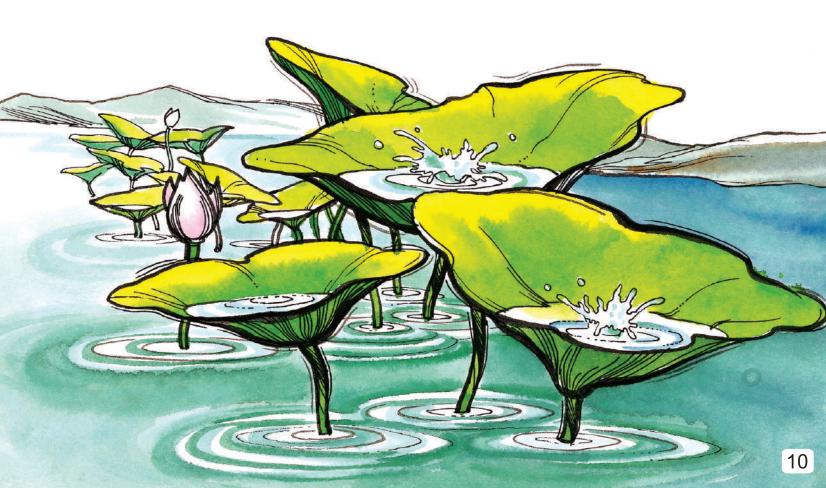


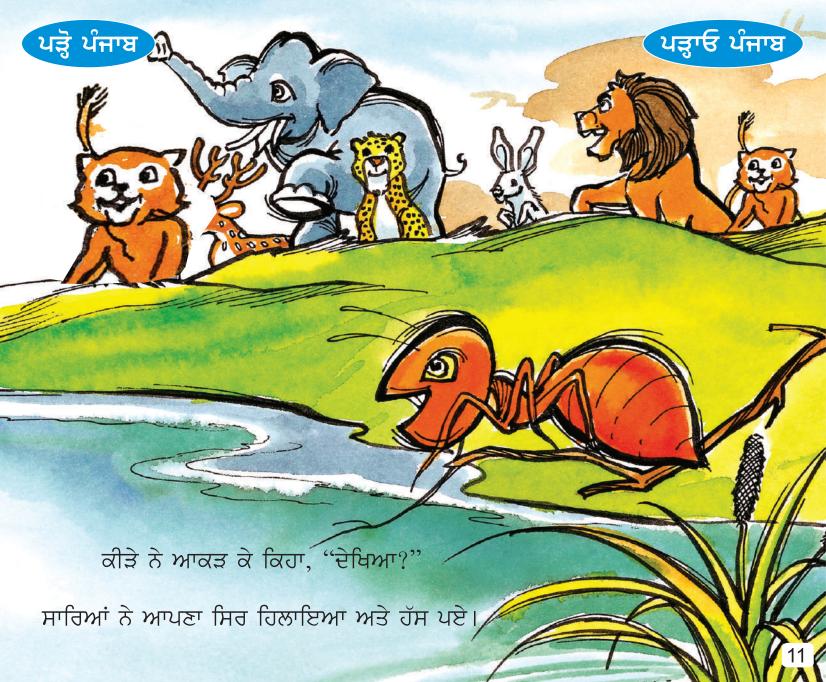




ਸਭ ਟਪ–ਟਪ–ਟਪਕ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਚਲੇ ਗਏ।

ਫੇਰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਦੇਖਿਆ, ਮੀਂਹ ਦਾ ਪਾਣੀ ਪੱਤਿਆਂ 'ਤੇ ਟਪਕ ਰਿਹਾ ਸੀ-ਟਪ-ਟਪ-ਟਪਕ। ਚਾਰੇ ਪਾਸੇ ਇਹੀ ਰੌਲ਼ਾ ਸੀ।



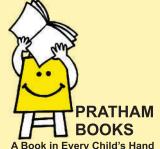


## ਜੰਗਲ਼ ਵਿੱਚ ਮੀਂਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਕਿਹੋ ਜਿਹੀ ਅਵਾਜ਼ ਸੀ? ਟਪ-ਟਪ-ਟਪਕ!!!

**Tap Tapak** (Punjabi), translated by S. Waqeel, text and illustrations adapted from original story **Tap Tapak** (Hindi), written by Amar Goswami, illustrated by Partho Sengupta, published by Pratham Books (© Pratham Books, 2006) under a CC BY 4.0 license on StoryWeaver. Read, create and translate stories for free on www.storyweaver.org.in



StoryWeaver is a digital repository of multilingual stories for children from Pratham Books. Now, every child can have access to an endless stream of stories in her mother tongue to read and enjoy.



Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children.



Pratham is an innovative learning organization created to improve the quality of education in India.

ਦਫ਼ਤਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਾਜ ਸਿੱਖਿਆ ਖੋਜ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ, ਪੰਜਾਬ ਬਲਾਕ–ਈ, ਛੇਵੀਂ ਮੰਜਿਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਕੁਲ ਸਿੱਖਿਆ ਬੋਰਡ ਕੰਪਲੈਕਸ, ਫੇਜ਼–8, ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ, ਮੁਹਾਲੀ